



**TENNIS CLUB DE PLAN-LES-OUATES**

PROGRAMME DE COURS 2019 - 2020



COMPÉTITION

ÉVOLUTION

INITIATION

MINI-TENNIS

# S O M M A I R E

1. PRÉSENTATION DE PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY
2. OFFRES 2019 - 2020
  - PARENTS ENFANTS (DE 2 ANS À 4 ANS )
  - MINI - TENNIS (4 ANS À 8 ANS)
  - INITIATION (DÈS 6 ANS | SOUS RECOMMANDATION DE L'ÉQUIPE DU TC PLO)
  - ÉVOLUTION (DÈS 8 ANS À 20 ANS)
  - COMPÉTITION (DÈS 8 ANS | CRÉATION D'UN PROGRAMME SUR MESURE EN COLLABORATION AVEC L'ÉQUIPE DU TC PLO)
  - LE BUS
  - LISTE DE PRIX
3. SÉNIORS
4. CONDITIONS GÉNÉRALES
5. FORMULAIRE D'INSCRIPTION 2019 - 2020
6. CONTACTS

**PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY** offre une structure évolutive et professionnelle aux enfants âgés de 2 ans à 20 ans.

Notre objectif est de vous offrir la possibilité de pouvoir jouer «votre tennis» dans les meilleures conditions possibles, tout en respectant vos attentes et en vous encourageant à chaque étape de votre évolution.

Le plaisir du jeu et la performance sont au centre de notre enseignement : un élève heureux est un élève qui progresse.

En compétition, nos entraîneurs ont pour mission d'identifier le type de joueur sur ses aptitudes physiques, techniques et mentales, de le suivre et de le guider au mieux dans son évolution tennistique et humaine.

*« Une des clés du succès est la confiance en soi.  
Une des clés de la confiance en soi est la préparation ».* **Arthur Ashe**



**PARENTS - ENFANTS** (DE 2 À 4 ANS - PRÉSENCE D'UN PARENT OBLIGATOIRE.)

45 MINUTES PAR SEMAINE.

TOUS LES MERCREDIS DE 9H15 A 10H00

LIMITÉ À 10 ENFANTS ET ENCADRÉ PAR UN PROFESSEUR ( **COURS MAINTENU UNIQUEMENT SI MINIMUM 6 ENFANTS INSCRITS.**)

### ANNÉE

CHF 420.00

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 22 JUIN 2020

### AUTOMNE

CHF 85.00

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 12 OCTOBRE 2020

### HIVER

CHF 230.00

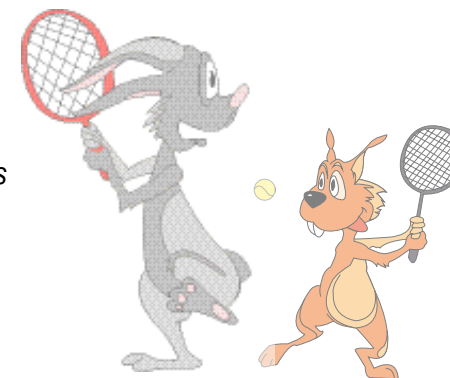
DU 28 OCTOBRE 2019 AU 21 MARS 2020

### PRINTEMPS

CHF 135.00

DU 30 MARS 2019 AU 20 JUIN 2020

*Les cours parents - enfants permettent de découvrir les coups du tennis et de développer les cinq qualités de coordination que nous utilisons dans la vie de tous les jours.  
Orientation - rythme - différenciation - réaction - équilibre.*



# MINI-TENNIS

**MINI - TENNIS** (De 4 ANS À 8 ANS)

45 MINUTES PAR SEMAINE.

8 ENFANTS MAXIMUM PAR PROFESSEUR.

## ANNÉE

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020

CHF 490.00

## AUTOMNE

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 12 OCTOBRE 2020

CHF 110.00

## HIVER

DU 28 OCTOBRE 2019 AU 21 MARS 2020

CHF 290.00

## PRINTEMPS

DU 30 MARS 2019 AU 20 JUIN 2020

CHF 200.00

Les enfants inscrits aux différentes sessions du MINI-TENNIS sont invités à participer à la Fête du Mini-Tennis qui se tiendra à la fin du mois de mars. La date précise sera communiquée ultérieurement.



*Le début du tennis pour les plus petits.  
C'est ici que tout commence ...*

# INITIATION

**INITIATION** (DÈS 6 ANS | SOUS RECOMMANDATION DE L'ÉQUIPE DU TC PLO)

60 MINUTES PAR SEMAINE.

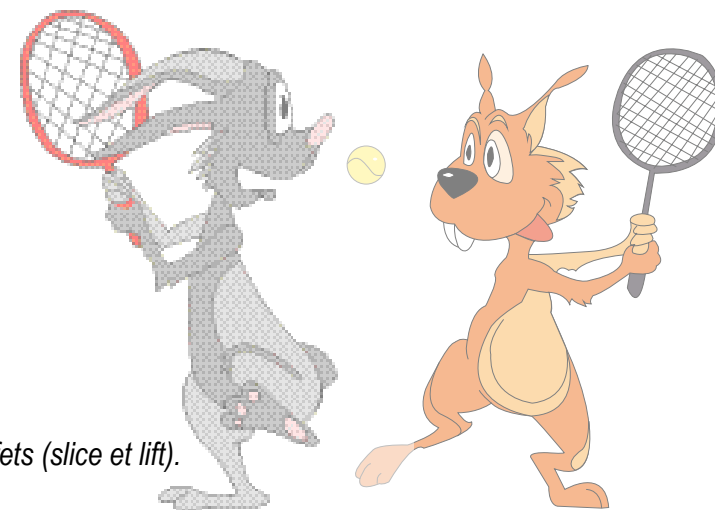
6 ENFANTS MAXIMUM PAR PROFESSEUR.

**ANNÉE**

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020

**CHF 650.00**

Les enfants inscrits en INTIATION sont invités à participer à la Fête du Mini-Tennis qui se tiendra à la fin du mois de mars. La date précise sera communiquée ultérieurement.



*Les cours d'Intiation permettent aux enfants de découvrir les différents coups du tennis. L'objectif est de réussir à faire des échanges réguliers et de développer les différents effets (slice et lift).*

## ÉVOLUTION (DÈS 8 ANS À 20 ANS)

6 ENFANTS MAXIMUM PAR PROFESSEUR.

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020

**UNE HEURE DE TENNIS / SEMAINE**

**CHF 850.00**

**DEUX HEURES DE TENNIS / SEMAINE**

**CHF 1'650.00**

**TROIS HEURES DE TENNIS / SEMAINE**

**CHF 2'450.00**

**QUATRE HEURES DE TENNIS / SEMAINE**

**CHF 3'200.00**

**UNE HEURE DE CONDITION PHYSIQUE / SEMAINE**

**CHF 430.00**

**DEUX HEURES DE CONDITION PHYSIQUE / SEMAINE**

**CHF 860.00**

*Le tennis sur mesure pour tous les enfants de 8 ans à 20 ans qui désirent progresser et s'investir davantage dans ce sport.*

*Le tennis pour le plaisir, mais aussi pour les élèves souhaitant participer à des compétitions et poursuivre leur progression.*



# COMPÉTITION

**COMPÉTITION** (DÈS 8 ANS | CRÉATION D'UN PROGRAMME SUR MESURE EN COLLABORATION AVEC L'ÉQUIPE DU TC PLO)

DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020

*Le programme Compétition s'ouvre aux élèves ayant suivi des cours en Evolution et souhaitant s'investir davantage dans la compétition.*

*Ce programme est établi sur mesure selon les objectifs et les attentes de l'enfant, en collaboration avec le cadre technique de l'académie.*

## CONTACT

MADAME FLORENCE HARING

[fh@tcplo.ch](mailto:fh@tcplo.ch)



**PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY** offre la possibilité de venir chercher les enfants à la sortie de l'école, afin de les amener au TC Plan-les-Ouates pour suivre les cours.

Les trajets du bus des soirs de la semaine ainsi que le mercredi seront décidés en fonction du besoin de chacun et des horaires scolaires. En cas de nombreuses demandes, la priorité sera donnée aux habitants de Plan-les-Ouates et des communes avoisinantes.

## TARIFS

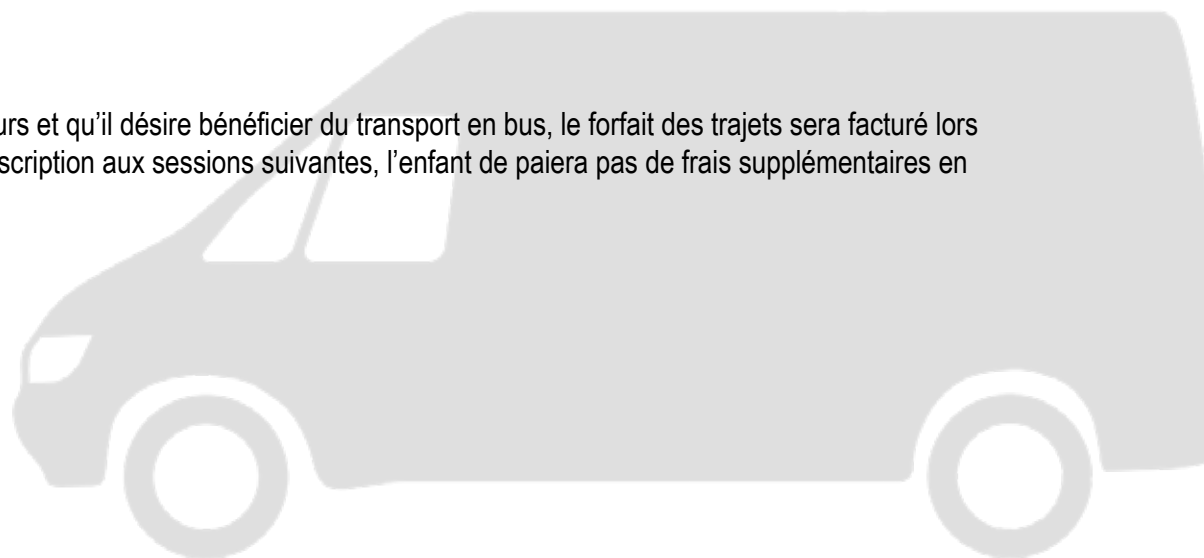
CHF 130.00 pour les habitants de la commune de Plan-les-Ouates / trajet\*.

CHF 150.00 pour les communes touchant géographiquement celle de Plan-les-Ouates / trajet\*.

CHF 200.00 pour toutes les autres communes / trajet\*.

Si un enfant est inscrit par session de cours et qu'il désire bénéficier du transport en bus, le forfait des trajets sera facturé lors de la première inscription. En cas de réinscription aux sessions suivantes, l'enfant ne paiera pas de frais supplémentaires en cas d'utilisation du bus.

\* Un trajet = un aller.  
Deux trajets = un aller-retour.



# LISTE DE PRIX

<b>PARENTS-ENFANTS</b> ANNÉE	45 MINUTES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 420.00
<b>PARENTS-ENFANTS</b> AUTOMNE	45 MINUTES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 12 OCTOBRE 2020	CHF 85.00
<b>PARENTS-ENFANTS</b> HIVER	45 MINUTES / SEMAINE DU 28 OCTOBRE 2019 AU 21 MARS 2020	CHF 230.00
<b>PARENTS-ENFANTS</b> PRINTEMPS	45 MINUTES / SEMAINE DU 30 MARS 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 135.00
<b>MINI-TENNIS</b> ANNÉE	45 MINUTES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 490.00
<b>MINI-TENNIS</b> AUTOMNE	45 MINUTES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 12 OCTOBRE 2020	CHF 110.00
<b>MINI-TENNIS</b> HIVER	45 MINUTES / SEMAINE DU 28 OCTOBRE 2019 AU 21 MARS 2020	CHF 290.00
<b>MINI-TENNIS</b> PRINTEMPS	45 MINUTES / SEMAINE DU 30 MARS 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 200.00
<b>INITIATION</b> ANNÉE	60 MINUTES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 650.00
<b>ÉVOLUTION</b> ANNÉE	1 HEURE / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 850.00
<b>ÉVOLUTION</b> ANNÉE	2 HEURES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 1650.00
<b>ÉVOLUTION</b> ANNÉE	3 HEURES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 2450.00
<b>ÉVOLUTION</b> ANNÉE	4 HEURES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 3200.00
<b>CONDITION PHYSIQUE</b> ANNÉE	1 HEURE / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 430.00
<b>CONDITION PHYSIQUE</b> ANNÉE	2 HEURES / SEMAINE DU 2 SEPTEMBRE 2019 AU 20 JUIN 2020	CHF 860.00

**SÉNIORS** (DÈS 25 ANS )

**CE MONTANT EST DIVISÉ PAR LE NOMBRE DE PERSONNE SUR LE COURT**  
60 MINUTES DE COURS

**CHF 70.00**

*Ce prix est proposé uniquement pour les tranches horaires suivantes :  
de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 du lundi au vendredi.*

**CE MONTANT EST DIVISÉ PAR LE NOMBRE DE PERSONNE SUR LE COURT**  
60 MINUTES DE COURS

**CHF 90.00**

*Ce prix est proposé uniquement pour les tranches horaires suivantes :  
12h00 à 14h00 et dès 16h00 du lundi au vendredi. Samedi de 8h00 à 14h00.*

**PACKAGE DE 10 COURS PRIVÉS**  
60 MINUTES DE COURS

**CHF 650.00**

*Ce prix est proposé uniquement pour les tranches horaires suivantes :  
de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 du lundi au vendredi.*

**PACKAGE DE 10 COURS PRIVÉS**  
60 MINUTES DE COURS

**CHF 800.00**

*Ce prix est proposé pour les tranches horaires suivantes :  
12h00 à 14h00 et dès 16h00 du lundi au vendredi. Samedi de 8h00 à 14h00.*

## PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY

### 1. INSCRIPTIONS

#### 1.1 Inscriptions aux cours

Les inscriptions aux cours se font au moyen du bulletin d'inscription. Veuillez remplir le bulletin de manière complète et lisible, et nous le renvoyer par courrier ou par email.

Afin de faciliter notre organisation et de donner la possibilité à chacun de pouvoir suivre des cours et entraînements, nous vous prions de nous retourner votre inscription pour l'année ou pour la session désirée avant le 10 août 2019.

Compte tenu du nombre limité de places, priorité sera donnée aux juniors qui s'inscrivent aux cours pour toute l'année scolaire, aux membres du TC Plan-les-Ouates et aux habitants de la commune de Plan-les-Ouates.

Une fois votre inscription reçue, nous vous enverrons par email, une confirmation de votre inscription, ainsi qu'une facture accompagnée d'un ou plusieurs bulletins de versement par courrier postal. Nous vous prions aussi de bien vouloir respecter les délais de paiement afin d'éviter des démarches administratives superflues et des frais supplémentaires.

En cas de différence de nom entre les parents et l'enfant, pour les familles recomposées par exemple, nous vous prions de bien vouloir indiquer le nom de l'enfant et celui du parent responsable sur le bulletin d'inscription.

#### 1.2 Inscriptions par email ou par internet

Vous avez la possibilité d'effectuer votre inscription par email, au moyen du formulaire d'inscription disponible sur notre site web (fichier à télécharger).

Au cas où vous opteriez pour une inscription manuscrite, nous vous prions de bien vouloir la remplir le plus lisiblement possible, de préférence en lettres majuscules.

### 2. RABAIS ET SUBVENTIONS

#### 2.1 Rabais famille

Le rabais famille est accordé à l'élève d'une même famille (même nom et habitant sous le même toit) dont le montant de facture est le plus bas.

Pour les élèves inscrits en Mini-Tennis, en Initiation, ou en Evolution: le 2<sup>ème</sup> élève bénéficie d'un rabais de 10% pour les suivants le rabais est de 20 %.

#### 2.2 Membres du Tennis Club Plan-les-Ouates

Les élèves qui suivent des cours Evolution à Plan-les-Ouates Tennis Academy sont membres gratuitement du TC Plan-les-Ouates pendant toute la durée de leur inscription.

Ils reçoivent gratuitement, **uniquement** s'ils le demandent à la direction, des coordonnées *membre TC Plan-les-Ouates*, leur donnant accès aux courts du club en dehors de leurs cours et entraînements (selon le règlement de l'utilisation des courts du TC Plan-les-Ouates).

**PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY****3. CONDITIONS DE PAIEMENTS****3.1 Période année scolaire**

Les inscriptions pour l'année scolaire sont payables en un, deux ou trois versements, à 30 jours à compter de la date de facturation, puis régulièrement chaque mois. En cas d'inscription après le 15 septembre 2019, le premier paiement doit être effectué avant le 30 septembre 2019.

**3.2 Période d'automne**

Les inscriptions pour la période *Automne* sont payables en un versement, à 30 jours à compter de la date de facturation. En cas d'inscription après le 15 septembre 2019, le premier paiement doit être effectué avant le 30 septembre 2019.

**3.3 Période hiver**

Les inscriptions pour la période *Hiver* sont payables en un ou deux versements à 30 jours à compter de la date de facturation. Le solde de la facture doit impérativement être acquitté le mois suivant. En cas d'inscription après le 15 octobre 2019, le premier paiement doit être effectué avant le 30 octobre 2019.

**3.4 Période de printemps**

Les inscriptions pour la période de *Printemps* sont payables en 1 versement, à 30 jours à compter de la date de facturation. En cas d'inscription après le 28 mars 2020, le premier paiement doit être effectué avant le 15 avril 2020 .

**3. CONDITIONS DE PAIEMENTS****3.5 Inscriptions en cours d'année**

Paiement en un versement à 30 jours à compter de la date de facturation.

**3.6 Juniors domiciliés en France voisine**

Les parents de juniors domiciliés en France n'ont pas la possibilité de payer en jours après la date de facturation.

**3.7 Montant total de plus de CHF 1'500.-**

Les familles qui ont un montant total facturé de plus de CHF 1'500.00.- ont la possibilité de payer en 10 mensualités (la dernière mensualité doit être versée au plus tard au 28 juin 2020).

**3.8 Retards de paiement**

En cas de retard de paiement, un premier rappel est envoyé cinq jours après l'échéance de la facture et aucun frais de rappel n'est compté.

Si votre paiement ne nous parvient pas à la date d'échéance du rappel, un deuxième rappel, payable sous 10 jours, vous sera envoyé.

En cas de troisième rappel, des frais de CHF 20.00.- seront comptés.

Si vous avez des difficultés de paiement, nous vous remercions de nous écrire par email à [academy@tcplo.ch](mailto:academy@tcplo.ch) ou de nous téléphoner au 022 / 794 21 44 dans les plus brefs délais, afin de trouver ensemble un arrangement.

**PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY****3. CONDITIONS DE PAIEMENTS****3.9 Annulations et frais**

Pour toute inscription annulée après le 9 septembre 2019, le montant total de la facture reste dû.

En cas d'abandon en cours d'année le prix ne sera pas adapté. En cas d'accident ou de maladie de plus d'un mois consécutif, et sur présentation d'un certificat médical, le montant de la période d'absence sera calculé au prorata et transformé en bon nominatif pour la saison 2020-2021, pour un package égal ou supérieur de celui de la saison 2019-2020. Nous vous remercions de nous informer par écrit de votre décision d'arrêter une période de cours ou d'annuler une inscription. Le Tennis Club de Plan-les-Ouates se réserve le droit d'une visite médicale auprès du médecin officiel de l'académie.

**3.10 Annulation d'un cours privé (ou *sparring*) Juniors et Adultes**

Tous les cours privés adultes annulés moins de 24 heures à l'avance seront dus intégralement. Les cours Juniors privés annulés moins de 24 heures à l'avance ne seront pas rattrapés.

**3.11 Rattrapage des cours privés (ou *sparring*) Juniors**

Le rattrapage des cours privés (ou *sparring*) Juniors est limité à 5 cours durant l'année scolaire.

Les cours collectifs seront rattrapés une seule fois durant la semaine de réserve.

**4. ASSURANCES****4.1 Maladie et accidents**

Les élèves sont tenus d'être assurés personnellement contre la maladie et les accidents.

**4. ASSURANCES****4.2 Responsabilité civil**

Les élèves sont tenus d'avoir une assurance responsabilité civile.

**4.3 Vol et perte de matériel**

Les élèves sont responsables de leurs affaires. Ils doivent veiller à être correctement assurés pour ces risques. Plan-les-Ouates Tennis Academy décline toute responsabilité en cas de vol ou de perte.

**5. ORGANISATION DES COURS****5.1 Nombre d'élèves par cours**

<i>Parents-Enfants</i>	6 élèves minimum -10 maximum -1 entraîneur.
<i>Mini-Tennis</i> :	8 élèves maximum par moniteur ou entraîneur.
<i>Initiation</i> :	6 élèves maximum par moniteur ou entraîneur.
<i>Tennis Evolution</i> :	6 élèves maximum par moniteur ou entraîneur.

Pour les entraînements de *condition physique*, le nombre d'élèves par cours peut être plus important.

**5.2 Durée des cours**

<i>Parents-Enfants</i>	45 minutes
<i>Mini-Tennis</i> :	45 minutes.
<i>Initiation</i> :	60 minutes.
<i>Tennis Evolution</i> :	60 minutes.
<i>Compétition</i> :	La durée des cours et entraînements varie suivant les programmes choisis.

Pour plus de détails, demander des renseignements à la personne responsable des inscriptions à [academy@tcplo.ch](mailto:academy@tcplo.ch).

## PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY

### 5. ORGANISATION DES COURS

#### 5.3 Lieux des cours

*Cours et entraînements de tennis :*

TC Plan-les-Ouates (sous les bulles en hiver).

Salles de gym : école de Champ - Joly (anciennement Vélodrome) et école Stitelmann (Plan-les-Ouates) ou dans un lieu adapté le cas échéant.

*Cours et entraînements de condition physique :*

TC Plan-les-Ouates (sous les bulles en hiver).

Salles de gym : école de Champ - Joly (anciennement Vélodrome), école Stitelmann (Plan-les-Ouates), et autres salles de gymnastique éventuelles et en extérieur.

#### 5.4 Dates sans cours et jours fériés

Les cours et entraînements n'ont pas lieu durant les vacances scolaires Genevoises (sauf le samedi du début des vacances).

Ils n'ont pas lieu lors des jours fériés suivants : Jeûne Genevois, Ascension, 1<sup>er</sup> mai et Lundi de Pentecôte.

#### 5.5 Dates de réserve

Certains jours de l'année scolaire sont prévus comme «dates de réserve» pour remplacer certains cours qui n'auraient pas pu avoir lieu. Ainsi, il n'y a pas de cours à ces dates de réserve, sauf si des cours doivent être rattrapés à cause du mauvais temps.

Les dates de réserve pour l'année 2019-2020 sont les suivantes :

Du 14 octobre 2019 au 19 octobre 2019.

Du 6 avril 2020 au 11 avril 2020.

Du 22 juin 2020 au 27 juin 2020.

Les cours non rattrapés après les dates de réserve seront annulés.

### 6. PHOTOS ET VIDEOS / DROIT SUR IMAGE

Afin d'assurer la promotion de ses activités, Plan-les-Ouates Tennis Academy se réserve le droit de publier des photos et vidéos des élèves inscrits dans ses différentes brochures de présentation, sur son site web et sur sa page Facebook. Au cas où vous vous y opposeriez, nous vous remercions de nous préciser clairement votre objection ou de l'indiquer expressément dans les remarques du bulletin d'inscription.





**PLAN-LES-OUATES TENNIS ACADEMY***Merci d'écrire lisiblement.*

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NPA : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Tel domicile : \_\_\_\_\_ Natel élève : \_\_\_\_\_

Natel mère : \_\_\_\_\_ Natel père : \_\_\_\_\_

Email mère : \_\_\_\_\_

Email père : \_\_\_\_\_

Ecole de l'élève : \_\_\_\_\_

Degré au 01.09.2019 : \_\_\_\_\_ Ecole le mercredi matin :  oui  nonNiveau de jeu :  Jamais joué  Débutant  Moyen  Avancé  LicenciéRemarques : Modalités de paiement :  1  2  3  10 mensualités\*

\* Seulement si le montant est supérieur à CHF 1'500.00 .-

Par votre signature, vous certifiez avoir pris connaissance des conditions générales d'inscription et vous vous engagez à les respecter. La signature du représentant légal pour les mineurs est obligatoire. Si l'élève est majeur, nous le prions de bien vouloir signer ci-dessous également.

Signature du représentant légal : \_\_\_\_\_

Signature de l'élève majeur(e) : \_\_\_\_\_

JE M'INSCRIS AU(X) PROGRAMME(S) DE COURS SUIVANT(S) :  
*Mettre une croix devant la ou les catégories choisies, devant le ou les cours choisis ainsi que devant la période de cours choisie.***PARENTS - ENFANTS** Mercredi 9h15 - 10h00Période(s):  Année  Automne  Hiver  Printemps**MINI-TENNIS**Option :  Une fois par semaine  Deux fois par semaineJour(s):  Lundi 17h50  Mardi 17h50  Mercredi 10h15 - 11h00 Mercredi 11h05 - 11h50  Jeudi 17h50Période(s):  Année  Automne  Hiver  Printemps**INITIATION**Option :  Une fois par semaine  Deux fois par semaineJour(s):  Lundi 17h35  Mardi 17h35 Mercredi 10h00 - 11h00  Mercredi 11h00 - 12h00 Jeudi 17h35  Année**ÉVOLUTION**Option :  Une fois par semaine  Deux fois par semaine Trois fois par semaine  Quatre fois par semaineJour(s):  Mercredi après-midi  Samedi*Les cours peuvent vous être proposés les autres jours de la semaine, en fonction des groupes.***CONDITION PHYSIQUE**Option :  Une fois par semaine  Deux fois par semaine**COMPÉTITION***Le programme Compétition se fait sur mesure en collaboration avec le responsable du mouvement junior.*

Vous recevrez une confirmation de votre inscription dans les 15 jours qui suivent la réception de celle-ci par notre secrétariat .

Inscription à retourner à :

PLAN-LES-OUATES Tennis Academy | Ch. des Petites-Fontaines 11 | 1228 Plan-les-Ouates

Email : academy@tcplo.ch | Web : www.tcplo.ch

# CONTACTS

**MADAME FLORENCE HARING**  
Mouvement Juniors

**fh@tcplo.ch**

**079 734 56 47**

**MONSIEUR FRANÇOIS OFFNER**  
Intendance + Bus

**fo@tcplo.ch**

**079 674 06 94**

**Chemin des Petites-Fontaines 11 - 1228 Plan-les-Ouates | [www.tcplo.ch](http://www.tcplo.ch) | [academy@tcplo.ch](mailto:academy@tcplo.ch) | 022 794 21 44**

